

Das Urheberrecht an dieser Zeichnung, die dem Empfänger persönlich anvertraut wird, verbleibt unserer Firma. Ohne unsere schriftliche Genehmigung darf die Zeichnung weder kopiert noch vervielfältigt noch Dritten mitgeteilt oder zugänglich gemacht werden.

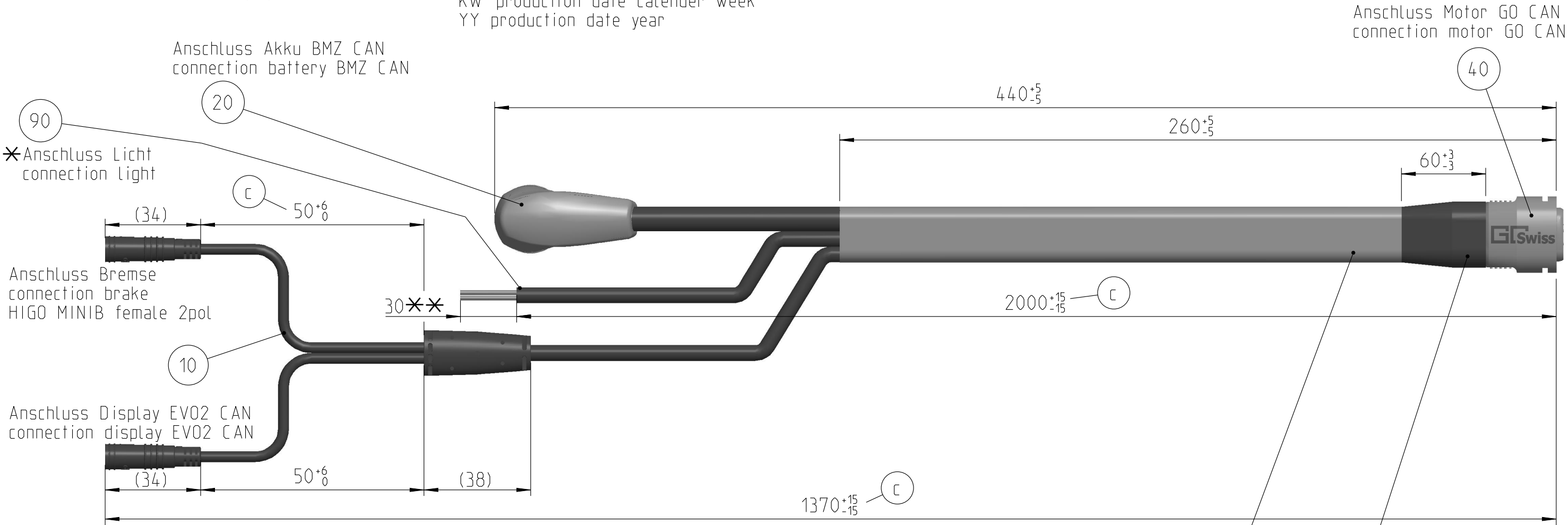
Copyright at this design, which is personally entrusted to the receiver, remains to our company. Without our written permission the design neither be copied nor multiplied still third persons may be communicated or made accessible.

|   |   |   |   |   |   |   |
|---|---|---|---|---|---|---|
| G | F | D | C | M | P | V |
| X | X |   | X |   |   |   |

Kennzeichnung  
AAA Identifikation Artikelnummer xxxx-xxx-xx-AAAXxx  
KW Produktionsdatum Kalenderwoche  
YY Produktionsdatum Jahr

labelling  
AAA identification item number xxxx-xxx-xx-AAAXxx  
KW produciton date calender week  
YY production date year

Uebersichtsplan Kabelbaum  
overview cable harness



alle nicht definierte Farben schwarz  
all not defined colors black

Pos. 20 und Pos. 40 nach Darstellung ausgerichtet  
pos. 20 and pos. 40 adjusted as shown in drawing

Kabel innerhalb Schrumpfschlauch parallel gefuehrt  
Cable laid parallel within heat shrink tubing

Loetstellen geschuetzt durch Schrumpfschlauch  
solder joints protected by heat shrink tubing

RoHS und REACH konform  
RoHS and REACH conform

\* Anschluss Licht:  
Systemspannung: nom. 36V / peak 75V  
Leistung: max. 18W  
connection light:  
System voltage: nom. 36V / peak 75V  
power: max. 18W

\*\*\* fuer Pruefung abgemantelt  
stripped for testing

Abgedichtet mit Kleber  
und Butylband  
sealed with glue  
and butyl tape

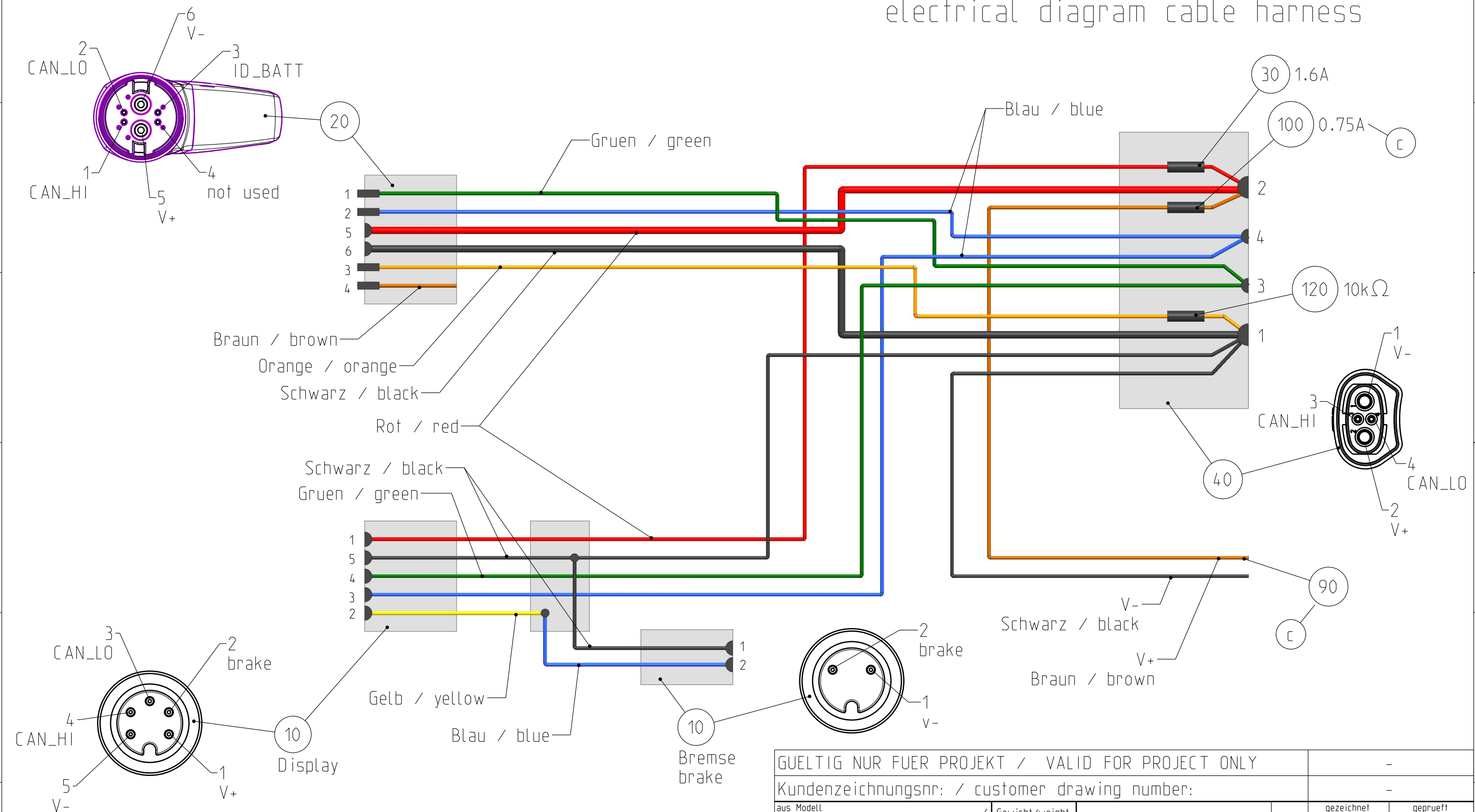
|                                                   |  |                    |                        |                                                                                       |                              |                     |   |
|---------------------------------------------------|--|--------------------|------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------|---------------------|---|
| GUELTIG NUR FUER PROJEKT / VALID FOR PROJECT ONLY |  |                    |                        |                                                                                       | -                            |                     |   |
| Kundenzeichnungs-nr: / customer drawing number:   |  |                    |                        |                                                                                       | -                            |                     |   |
| aus Modell<br>blank                               |  | /                  | Gewicht/weight<br>[kg] |  | gezeichnet<br>designed       | geprueft<br>checked |   |
| Werkstoff<br>material                             |  | /;                 |                        |                                                                                       | Datum<br>date                | 07.06.17            |   |
| Zugfestigkeit [N/mm²]<br>tensile strength         |  | /                  |                        |                                                                                       | Name<br>name                 | TL                  | / |
| Ersatz fuer<br>surrogate for                      |  | -                  |                        |                                                                                       |                              |                     |   |
| 1.Baugruppe<br>first assembly                     |  | -                  | Format<br>size         | A3                                                                                    | Benennung<br>designation     |                     |   |
| Bohrung max.<br>bore max.                         |  | Nut<br>keyway      | Massstab<br>scale      |                                                                                       | GO CAN UR mL mB              |                     |   |
| 5xc                                               |  | 18/0009            | 25.01.18               |                                                                                       | TL                           |                     |   |
| Index                                             |  | Aenderung/revision | Datum/date             |                                                                                       | Name                         |                     |   |
| CAD-Zeichnung                                     |  |                    |                        |                                                                                       | Zeichnungs-Nr. / drawing-No. |                     |   |
|                                                   |  |                    |                        |                                                                                       | 0974-400-00-004000           |                     |   |
|                                                   |  |                    |                        |                                                                                       | Index                        | Blatt<br>page       |   |
|                                                   |  |                    |                        |                                                                                       | C                            | 1/3                 |   |

Das Urheberrecht an dieser Zeichnung, die dem Empfänger persönlich anvertraut wird, verbleibt unserer Firma. Ohne unsere schriftliche Genehmigung darf die Zeichnung weder kopiert noch vervielfältigt noch Dritten mitgeteilt oder zugänglich gemacht werden.

Copyright at this design, which is personally entrusted to the receiver, remains to our company. Without our written permission the design neither be copied nor multiplied still third persons may be communicated or made accessible.

|   |   |   |   |   |   |   |
|---|---|---|---|---|---|---|
| G | F | D | C | M | P | V |
| X | X |   | X |   |   |   |

# Belegungsplan Kabelbaum electrical diagram cable harness



Farbschema der Kabel  
nach diesem Belegungsplan  
coloring of the cables according to  
this electrical diagram

GUELTIG NUR FUER PROJEKT / VALID FOR PROJECT ONLY

Kundenzeichnungsnummer / customer drawing number:

|                                           |                    |                        |
|-------------------------------------------|--------------------|------------------------|
| aus Modell<br>blank                       | /                  | Gewicht/weight<br>[kg] |
| Werkstoff<br>material                     | /;                 |                        |
| Zugfestigkeit [N/mm²]<br>tensile strength | /                  |                        |
| Ersatz fuer<br>surrogate for              | Format<br>size     | A3                     |
| 1. Baugruppe<br>first assembly            | Massstab<br>scale  |                        |
| Bohrung max.<br>bore max.                 | Nut<br>keyway      |                        |
| 2xc                                       | 18/0009            | 25.01.18               |
| Index                                     | Aenderung/revision | Datum/date             |
|                                           |                    | Name                   |

**GC**SwissDrive

Benennung  
designation  
GO CAN UR mL mB

Zeichnungs-Nr. / drawing-No.  
0974-400-00-004000

|                        |                    |
|------------------------|--------------------|
| gezeichnet<br>designed | geprüft<br>checked |
| Datum<br>date          | 07.06.17           |
| Name<br>name           | TL                 |
| Index                  | Blatt<br>page      |
| C                      | 2/3                |

